

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCION y ADMINISTRACION: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALLEARES)



D. Guillermo Colom y Rullán

EX-PRESIDENTE DE LA COMPAÑIA "MARITIMA SOLLERENSE,"

CABALLERO DE LA CRUZ DE PRIMERA CLASE DEL MERITO NAVAL

falleció el día 4 del corriente mes, a la edad de 80 años

HABIENDO RECIBIDO LA BENDICION APOSTOLICA

(E. P. D.)

Sus desconsolados hijos D.^a Margarita, D. Mateo y D. Jaime; hijas políticas D.^a María Moris y D.^a Margarita Planas; nietos Magdalena y Juan Colom Moris y Guillermo Colom Planas; hermana D.^a Francisca y hermano D. Mateo; hermanos y hermanas políticos, sobrinos y sobrinas, primos y demás parientes, agradecerán le dediquen un piadoso recuerdo en sus oraciones.

Sección Literaria

CONFLICTO!

Plán... plán... rataplán... rataplán...

—¡Madre!... ¡madre!... Bajé usted a seguida que va a echar un pregón el tamborilero.

—¡Allá voy!

En las ventanas y en las puertas de sus respectivas casas, se agolpaban llenos de curiosidad los vecinos del pueblo de Villasobones.

La voz pública comenzó el pregón en tonos de órgano expresivo, pero desafinado.

—De mandao del señor alcalde... que toos los de este pueblo... salgan a recibir en la carretera... al hijo de su autoridad... en cuantico que toquen las campanas de la iglesia... y el que no ejecute esta orden superior... pagará de multa... una arroba de paja pa el Municipio...

—¿Ha oído usted el pregón, tío Tentetieso?

—Sí, señor; este alcalde todo lo arregla con paja; ¡ni que se la comiera!

—Madre ¡mi novio!—exclamó con alegría una moza garrida y guapetona.

—Isidonia, vistete lo más maja que puedas y estrena las ligas que te trujo el tío Pelinillas, cuando estuvo en los Madriles sobre el cerdo de San Antón.

—Pero, madre, ni que fuera a enseñar-le las piernas...

—Ya sabes que es mu reparón...

En el momento que Isidonia terminó de vestirse con los mejores trapitos, empezó el repique de las campanas, anunciando a los de Villasobones que había

llegado la hora de salir a esperar al estudiante, al hijo del alcalde; y ya fuera el cariño a aquel, respeto y consideración a los mandatos de éste, o temor de incurrir en la multa de la arroba de paja, es lo cierto que a la carretera acudió todo el pueblo.

Los acordes armoniosos del tambor y de la gaita, acompañaban la algazara reinante en todos los individuos de la sociedad villasobona.

Las chicas y los muchachos cantaban y bailaban, y las casadas y las viejas, mirando con envidia a las jóvenes, murmuraban de los amores de Isidonia y Restituto, diciendo que si había... que si no había...

¡Malas lenguas!

Los hombres formaban corro aparte y el centro lo ocupaba el Ayuntamiento, con otras ilustres personalidades, entre éstas, el veterinario, el maestro, el boticario y médico.

Y como entretenimiento discutían la influencia política que el día de mañana tendría Restituto.

—¡El chico se parecerá a Barroso!—exclamó con entusiasmo un concejal, por adular a su jefe.

—Sí, en lo gordo...—replicó otro de oposición.

—Pues, oiga usted, tío Salchicha,—prorrumpió amostazado el alcalde—mi chico, mejorando lo presente, tan robusto está de cuerpo como de espíritu; ¡es una hechura mía! aunque me esté mal el decirlo...

—Eso es, ¡la Biblia!—dijo el adulator, que no perdía ripio.

—Cierto,—prosiguió el alcalde,—que a mi Restituto también le han suspendido

este año, como aconteció en los anteriores; pero son ojerizas, porque es de los poquitos que quedan procedentes de la escuela poligámica...

—Politécnica,—corrigió el maestro.

—Yo digo las cosas como me da la gana ¡para eso soy alcalde! Y a mi hijo, si el Gobierno fuera de los del *proteccionismo*, lo hubiera aprobado por la sola razón de ser hijo de mi autoridad.

—La misma Biblia; eso son pensamientos de política patriótica y regenerante,—exclamó el concejal de los elogios, que según se decía en el pueblo, era también el concejal que introducía más matute.

—El ejercerá en Madrid; en un pueblo es imposible la ciencia,—afirmó el médico.

—Ni la enseñanza; ¡yo no cobro nunca!—exclamó el maestro.

—Este hombre es un quejón; ¡yo no sé los años que hace que siempre le estoy oyendo lo mismo!

—Tiene razón; él y yo tenemos muchos enemigos en el Ayuntamiento.

—El maestro, no digo que no, pues ninguno del Municipio entendemos de letra; usted donde más enemigos tiene es en el Cementerio. Desde que es usted médico del pueblo ¡ha habido que ensancharlo dos veces!

Tan peligrosos dimes y diretes fueron interrumpidos por las voces de los muchachos, que anunciaron la llegada del que esperaban.

—¡Ya está ahí!—exclamaron todos a coro señalando un punto negro que se divisaba en la carretera.

El tamborilero agitó con más rapidez y con mayor fuerza los palillos, y el de

la gaita, de tanto querer soplar, soplaban... por todas partes.

A la alegría reinante, sucedió un silencio profundo y expectación general.

El recién llegado, compañero y amigo íntimo del hijo del alcalde, dirigió exalado la palabra a aquella muchedumbre, que aun antes de empezar a hablarla, estaba pendiente de sus labios, metafóricamente, por supuesto.

—Señores: vengo en nombre del que esperáis, de Restituto, y con harto sentimiento mío, os tengo que manifestar que no puede venir.

—¿Por qué?—preguntaron unos.

—¡Cómo!—exclamaron otros.

—Pues muy sencillo, porque su patrona le tiene encerrado en la despensa de los comestibles echados a perder, y no le dejará en libertad mientras no pague unas mensualidades atrasadas. ¡Oh, el despotismo de las patronas! Ellas son el mayor enemigo de los estudiantes.

El alcalde se rascó la oreja, dirigió miradas interrogativas a sus subalternos en el Municipio y a sus subordinados en el pueblo, y tras muchas cavilaciones y no pocas perplejidades, exclamó:

—¡Conflicto doméstico-municipal, pero gordo! Hasta ventilarlo, reunámonos en sesión secreta.

—Si pa eso de ventilado se necesita soplar mucho, aquí estoy yo—dijo el de la gaita.

Y sin hacer caso a éste ni a nadie, el alcalde reunió al Ayuntamiento; pero como nada se habló de pagar lo adeudado por Restituto ¡natural!, poco sacaron en limpio, por lo que el indeciso y atribulado jefe municipal de Villasobones,

elevó una solicitud, consultando el caso al Gobernador civil.

El señor Fernández Giménez contestó: «Como padre, pague; como alcalde, renuncie».

Con cuya contestación se aumentó el conflicto, pues siendo las patronas enemigas implacables, según el compañero de Restituto, el pundonoroso alcalde de Villosobones exclamaba recordando aquellas frases:

—Eso de dimitir ante el enemigo, ni a tres tirones!

BRAVO Y LECEA

DOLORA

Yo he visto una graciosa enredadera sobre el césped tendida en la pradera y pensé en tí.

He visto un arbol sin ramaje, muerto, y de plantas parásitas cubierto y pensé en mí.

Y soñé que aquel arbol adoraba la linda enredadera y la llamaba: —ven y a mi cuello abrázate amorosa; yo seré el firme apoyo de tu vida; tú serás la ilusión bella y piadosa en que mi muerte quedará escondida. Pasó el tiempo y la linda enredadera murió: yo la busqué por la pradera y no la ví.

Murió abrazada al arbol solo, muerto, que de plantas parásitas cubierto seguía allí.

Y soñé que aquel arbol suspiraba sumido en honda pena y murmuraba: ya somos dos los muertos; la piadosa bella ilusión voló desvanecida, y ya vuelve a mostrar su cara odiosa la muerte que se burla de la vida.

ANGEL GANIVET.

FANTASIAS DE UN ILUSO

XVI

No, no habría de perjudicar a los vecinos del Camp de sa Ma, ni a nadie absolutamente, el que se construyera una faja de elevados edificios, en la concha del arenal d' En Repic, que separara de éste las tierras colindantes; al contrario, opino con aquellos jóvenes a quienes en mi anterior artículo me referí que, por distintos conceptos, los beneficiaría notablemente: por la vecindad de una población rica que sus frutas y hortalizas habría de consumir; por lo que el desarrollo o la fructificación de las plantas adelantaría manteniéndose éstas resguardadas, en los días crudos de la estación invernal, de los vientos fríos que, cuando no las dañan, retrasan muchísimo su desenvolvimiento; y por las facilidades que para los transportes obtendrían, sobre todo en la época de las lluvias, cuando—como en estos días sucede—el gran caudal de agua impide a las caballerías vadear el torrente Major, pues que el paseo circular que ya otro día indiqué por fuerza habría de quedar unido a la actual carretera del Puerto por medio de ancho puente en sustitución de la nueva pasarela que existe hoy, y es ésta ventaja de que carecen en la actualidad los mencionados vecinos, que sin esta innovación es probable no lleguen en muchos años a conseguir.

Debería ser, pues, simpática a todos una idea que, lejos de perjudicar a alguno, a una buena parte del vecindario beneficiaría, y sería lo natural que, por esto mismo, la mirara el Ayuntamiento con singular predilección, máxime cuando es, de las diferentes que hasta el presente he señalado, la de provecho más inmediato y la más fácil de realizar, parcialmente a lo menos, por el relativamente ínfimo desembolso con que podría empezarse, suficiente, no obstante, para que pudiéramos de ella obtener una grande utilidad. Veamos cómo:

Primeramente, se debería limpiar por completo de piedras toda la playa desde el mencionado torrente hasta «Muleta», las cuales podrían quedar provisionalmente amontonadas formando ancha faja paralela al mar en el extremo opuesto, o sea en las inmediaciones de las paredes y cañaverales que limitan las últimas propiedades del Camp de sa Ma. De este modo

do el hermoso sueño que es en concepto de muchos de realización difícilísima, poco menos que imposible, ya se empezaría a realizar, pues que, aun cuando tardara algunos años más en completarse el balneario ideal, podría disfrutar de la mejora el público, que mejora sería en realidad este paso preliminar.

Esta sencilla operación no exigiría ningún capital fabuloso, ni precisaría siquiera, para llevarla a término, tener consignada cantidad alguna previamente en el presupuesto municipal; bastaría que a practicar la labor indicada se destinara la brigada de peones del Municipio algunas semanas, algunos meses si fuera necesario, la que podría ser convenientemente aumentada con todo ese personal que solicita diariamente trabajo y al que, no obstante la buena voluntad de quienes los comunales intereses administran, no siempre se puede ocupar. Y véase por donde vendría a resultar ésta, desde su mismísimo origen, una mejora de doble utilidad, pues que al propio tiempo que se dejaría limpia y rasada la playa en toda su extensión, a punto de poder instalar en cualquier sitio de la misma el número de casetas que fueran menester para poder bañarse el público cómoda y decentemente, se daría pan al proletario que lo necesita, facilitando jornal a los vecinos que de trabajo carecen, cosa que en estos críticos tiempos que atravesamos preocupa a nuestros ediles, por lo que se ve, los cuales ocupan en ver de hallar los medios con qué obtener para el temido conflicto una favorable solución.

En segundo lugar, pero también de seguida por no perder tiempo, debería aprobar el Ayuntamiento uno o varios modelos de casetas para baños—de diferente capacidad, para uno o dos bañistas y para familias enteras—y encargar la construcción de un centenar, repartiendo este trabajo entre todos los carpinteros y herreros de la localidad que se avinieran a cobrar su importe a razón de un tanto mensual. Así podría quedar ya instalado el servicio en el verano próximo y sería pagado parte del valor de las casetas con lo que de las mismas se sacara de alquiler. La administración de este servicio, que tanto desea ver instalado el público sollerense y por el que tantos elogios y aplausos obtendría la Corporación municipal, tampoco habría de ocasionar al Municipio ningún desembolso extraordinario, pues que la contabilidad y la recaudación podrían encargarse al actual cobrador de los arbitrios, aún cuando se le tuviera que aumentar en algo, por este trabajo extraordinario, su haber mensual.

Es decir que así, por partes, y consiguiéntemente sin grandes quebraderos de cabeza, con suma facilidad más bien, podría el Ayuntamiento ir preparando el terreno, construir los cimientos, digámoslo así, para que pudiera tener Sóller más adelante mi soñado «balneario de moda» en el hoy incómodo y desolado arenal d' En Repic. Y sin gravámenes considerables por parte de los fondos del común, que vendría a ser miel sobre hojuelas, como suele decirse; al contrario quizás, empezando a crear ya una de tantas rentas que, aumentadas de año en año, podrían llegar a constituir con el tiempo un buen ingreso municipal. Tendríamos por de pronto, con esto sólo, el servicio que he dicho es aquí muy anhelado, de los baños de mar; y si continuara la escasez de trabajo, por el mismo procedimiento, es decir, valiéndose de la brigada de los peones del Municipio aumentada en la forma expresada, podría construirse además el paseo de la concha y procederse a la plantación del arbolado que hubiera de dar en verano agradable sombra a éste y a la playa, que ya empezaría a ser con ella uno y otra una delicia, una verdadera atracción.

Lo demás: expropiación de terrenos, venta de solares, construcción del «Gran Hotel», etc., vendría después. Y como para ello precisan medios extraordinarios, de los que para lo dicho se puede prescindir, veré de indicar otro día la manera como el Ayuntamiento, para completar ésta y las demás mejoras trascendentales para Sóller que voy señalando en esta serie de mal hilvanados artículos, en mi concepto, habría de proceder.

¿Le gusta mi idea? Realícela, pues, sin pérdida de momento y sin detenerse a averiguar si pueden o no calificarse de «fantasía» los maliciosos, o los apáticos, o cualesquiera otros comodones o rutinarios que no sienten para nada entusiasmos, ni aún para este hermoso valle donde nacieron ningún anhelo plausible de progreso o de renovación.

J. Magriús Soler

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Crónica Local

Hemos sido obsequiados con un ejemplar de la Memoria expresiva de la situación de la importante sociedad bancaria mallorquina «Crédito Balear», que fué leída en la Junta general ordinaria que celebró en su casa matriz, de Palma, dicha asociación el próximo pasado domingo.

Agradecemos sinceramente la atención, y no podemos menos que elogiar y aplaudir la acertada gestión de sus Juntas directoras, tanto de la central como de las sucursales, durante el 59º ejercicio de aquélla, sin duda alguna uno de los de mayor movimiento y de más positivos resultados, quizás el que más, desde la fundación.

Sólo hojeando a la ligera dicha Memoria, queda uno sorprendido ante los cuantiosos saldos que arrojan las principales cuentas, y el que se detiene a comparar con las cifras de anteriores ejercicios, ve de seguida el notable aumento con que todas ellas aparecen. La de «Depósitos a plazo fijo» arroja un saldo de pesetas 13.268.928'99; la de «Cuentas corrientes a la vista», uno de 1.616.010'32; la de «Cajas de ahorros» uno de 1.402.877'60; la de «Valores depositados en sus Cajas» uno de 35.212.850'00, y la de «Caja» el de 278.121.335'37.

Las utilidades obtenidas durante el año de 1917 dan un beneficio líquido de pesetas 450.655'39, que, después de deducir las atenciones, reglamentarias y fiscales, y de distribuir el dividendo habitual de 20 pesetas por acción, da un sobrante de 129.811'06 pesetas.

Por lo que a la sucursal en esta ciudad se refiere, no nos es posible dar ningún detalle numérico que demostrar pueda la parte con qué ha contribuido a las expresadas utilidades y beneficios, pues que el resultado de las múltiples operaciones aquí efectuadas va englobado con el de las demás sucursales y de la matriz en el balance general; pero no nos cabe duda ha de ser importante y en extremo satisfactorio, ya por conocer el celo e idoneidad del Administrador, nuestro distinguido amigo don Nicolás Magraner, y demás personal de la misma, ya por las frases laudatorias que de un modo especial en dicha Memoria la dedican.

Plácemes mil por ello a todos, lo mismo de Palma que de las sucursales, y especialmente de la de aquí; a cuantos con su actividad y plausibles iniciativas han contribuido a ese brillantísimo resultado, verdaderamente inesperado y más aún en las excepcionales circunstancias actuales.

El domingo por la mañana, en la sala Capitular de la Casa Consistorial, tuvo lugar el acto de la revisión y clasificación de los mozos comprendidos en el alistamiento para el reemplazo actual.

Por ausencia y falta de representación fueron declarados prófugos varios individuos correspondientes al mencionado reemplazo, y a algunos otros se les instruye por haber presentado recurso legal para eximirse.

Conforme anunciamos en nuestro número anterior, el próximo pasado domingo por la tarde, en el domicilio de la sección local de los «Exploradores Mallorquines», dió una conferencia el distinguido médico don Rafael Blanes.

Hizo la presentación del ilustrado conferenciante nuestro particular amigo el Presidente del Comité local de la mencionada institución, don Rafael Vich.

El señor Blanes agradeció al mencionado Comité el honor que se le dispensaba encargándole de la conferencia, y desarrolló seguidamente el tema «Formación del carácter». «Para ser hombres—dijo—se necesita tener carácter, plena conciencia de sus actos, voluntad firme y decidida, con cuyas cualidades siempre se abre uno paso por el áspero camino de la vida».

«Se necesitan hombres jóvenes, entusiastas—continuó diciendo el señor Blanes—superiores a su vocación y a sus aficiones, y que de ellas se sirvan para cultivar su entendimiento, robustecer su voluntad, disciplinar su carácter y prestar con generosa decisión todas sus fuerzas en bien de sus hermanos. No los busquéis muy lejos; los tenéis a mano; eres tú, joven oyente, soy yo, es cada uno de vosotros; basta la voluntad para hacer una gran obra.»

Fué el conferenciante muy felicitado al final de su peroración.

A las felicitaciones recibidas de los numerosos asistentes, una el señor Blanes la nuestra muy sincera.

Durante el pasado mes de Febrero la recaudación de fondos con destino a sufragar los gastos de las obras que se verifican en la iglesia parroquial, se elevó a la suma de 243'70 pesetas.

Existía en 31 de Enero un déficit de 658'74 de cuya cantidad ha sido deducida la anteriormente expresada suma, quedando actualmente reducido a 415'04 pesetas.

Dirigió días pasados nuestro Alcalde, D. Francisco Enseñat Mayol, el siguiente telegrama a sus colegas los señores Alcaldes de Manacor y Felanitx:

«Intereses que represento obliganme lamentándolo mucho, manifestar desacuerdo con Vds. para que ordene Junta Provincial autorización embarque huevos interprovincias cuyo artículo escasea en esta Ciudad y estimo que con libre exportación más todavía escasearía. Sintiendo, repito, discrepancia, saludo a Vdes.»

Y según vimos en La Almudaina del martes último, un comerciante de Felanitx dirigió al Sr. Enseñat, a modo de contestación quizás, el siguiente:

«Alcalde Sóller.—Enterado su telegrama inserto La Almudaina hoy, le ofrezco 20.000 o más, si quiere, docenas de huevos precio 1'60 ptas. plaza Palma Contestación pagada.—Francisco Forteza.»

Ignoramos lo que a ese señor Forteza habrá contestado el Alcalde de esta ciudad, a quien trata por lo visto, aquél, de convertir en comerciante en huevos, aún siendo otra muy distinta su actual profesión. Nosotros le hubiéramos informado, para su inteligencia y por si a sus negocios pudiera convenir, que aquí los huevos, muy pequeños por cierto, casi como los de palomo, se venden actualmente a quince céntimos cada uno y no obtiene rebaja el que compra una docena. De modo que si los suyos son mayores, podrían quizás alcanzar mejores precios, tal vez 2 pesetas o 2'10, y en tal caso dejarle un no despreciable beneficio.

¿No le podría tener más cuenta traerlos sus huevos aquí, que de ellos se nota carestía, como dijo el Alcalde muy bien, que exportarlos a Barcelona, como por la

forma de su ofrecimiento telegráfico de-ducimos sienta predilección?

Piéuselo bien y obre como más le con- venga. Nosotros, partidarios de la liber- tad verdadera en todo, aun en lo comer- cial, opinamos que sí se deben exportar los productos mallorquines... pero sólo los que sobren una vez satisfechas todas las necesidades del país.

Es sumamente satisfactorio para los vecinos de la Huerta el ver como, ven- ciéndose todos los obstáculos a medida que se presentan, va realizándose la ro- sada ilusión que habían acariciado años y años desde remota fecha: la de poder tener en breve un templo en la ya popu- losa barriada de Ca'n Pellos bello y lo suficientemente capaz para dejar satisfe- chas todas las aspiraciones de su catoli- cismo y de su piedad.

Avanzan las obras de la futura igle- sia y, por lo que puede verse en las listas de donativos que publicamos, responden los sollerenses cristianos y patriotas, lo mismo los que residen aquí que los que tienen fijada temporalmente su residen- cia fuera. Nos consta que a los señores que componen la Junta de Obras del nuevo templo, y en especial a su Presi- dente, nuestro muy estimado amigo don Miguel Rosselló Pbro., les rebosan el júbilo y la gratitud del corazón, y motivos para ello les sobran a decir verdad.

Séales enhorabuena.

La infeliz mujer, vecina de la calle de San Bartolomé, que hace unos cuatro meses atentó contra su vida echándose al pozo de su misma casa, ha venido dando desde entonces diariamente nue- vas pruebas de enajenación mental, has- ta que el lunes de esta semana, al anoche- cer, burlando la vigilancia de sus hijos, en cuya compañía vivía, abandonó su do- micilio y a toda prisa se dirigió a la Huerta por el camino de la Figuera.

Como tenía la monomanía de que se la perseguía, es de suponer que, creyen- dose perseguida, se dirigiera por el cami- no de S' Abeurada hacia el Pont de sa Mú, y que desde lo alto se echara al torrente para librarse de la persecución. Lo cierto es que en toda la noche no se la pudo encontrar y que a la mañana siguiente se descubrió su cadáver en dicho torrente, por los peones del Muni- cipio, más abajo del sitio indicado, en un pequeño recodo que forma éste fren- te a Son Pussa.

Se constituyó en el indicado punto el Juzgado, y después de las diligencias correspondientes ordenó el levantamien- to del cadáver, que fué conducido por la tarde al cementerio, donde se le practicó la autopsia por los médicos Sres. Mar- qués y Mayol. Se la apreciaron algunas contusiones, una herida en la cabeza y la rotura de un brazo, todo efecto de la caída sin duda.

Dignos de conmiseración son los hijos y demás deudos de la víctima por la do- ble desgracia que para ellos viene a ser la pérdida que acaban de experimentar. Para ellos pedimos a Dios consuelo, al mismo tiempo que para el alma de la po- bre demente piedad y descanso eterno.

Como de costumbre, viéronse bastante concurridas las funciones que tuvieron lugar el sábado, domingo y jueves últi- mos en el «Cinema-Victoria» y en el tea- tro de la «Defensora Sollerense», siendo del agrado de los asistentes las películas que se proyectaron en ambos cines.

En la función del jueves en la «De- fensora Sollerense» se estrenó la precio- sa cinta *Nuestro pobre corazón*, cuyo argumento, por lo sentimental y por su verosimilitud, copia exacta de lo que, en cuestiones de amor, acontece con bas- tante frecuencia en la vida, fué muy ce- lebrado por las personas que presen-

cionaron la proyección de esta artística cinta.

Mañana, en las funciones de la tarde y de la noche, se repetirá la exhibición de la hermosa película *Nuestro pobre co- razón*.

En el «Cinema-Victoria» esta noche se estrenará la colosal película en 4 par- tes, de la acreditada marca «Aquila» titulada *La mariposa azul*, que sin duda alguna satisfará a los espectadores. Esta cinta se proyectará también mañana, en las funciones de la tarde y de la noche.

Leímos en la prensa de Palma días pasados un anuncio de la Compañía de nuestro ferrocarril por medio del cual notifica al público la Dirección que, ade- más del servicio recientemente estable- cido, a partir del día 11 del mes actual empezará a regir el siguiente servicio extraordinario:

Todos los lunes, martes, miércoles y viernes, saldrá un tren extraordinario de Palma a las 10 mañana y otro de Sóller a la 1:15 tarde.

Y nos apresuramos a reproducir la noticia por lo que a nuestros lectores pueda interesar conocerla. Después de lo cual cabe aún preguntar: ¿Los que por la anterior modificación mostraban- se quejosos—de cuyo descontento nos hi- cimos eco en nuestra edición anterior— con esta otra quedarán satisfechos ahora?

El Gestor Delegado en Baleares de la sociedad «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros», don Miguel Sastre Sanna, dió el martes de la presente se- mana una conferencia en el local de la Ayudantía de Marina de este puerto.

Fueron muchas las personas de la bar- riada marítima que, respondiendo a la in- vitación, acudieron a oír al conferencian- te, quien con suma claridad expuso las grandes ventajas que reporta a la gente de mar el «Montepío Marítimo Nacio- nal».

Fué el señor Sastre muy aplaudido al final de su peroración.

Al dar cuenta en nuestro número an- terior del nombramiento de compromisarios para la elección de Senadores diji- mos habían sido nombrados para dicho cargo el señor Alcalde, D. Francisco Enseñat Mayol, y el propietario elector D. José Magraner Ripoll, apareciendo este último nombre con los apellidos in- vertidos por error de imprenta, pues de- bió decir D. José Ripoll Magraner.

Valga la rectificación y dispense el señor Ripoll esta nuestra falta, involun- tariamente cometida.

Hemos tenido una semana en extremo lluviosa, y como empezó ya lloviendo sobre mojado, ha acabado por ser excesi- va el agua que en esta comarca ha caído. Y ha nevado de nuevo además.

Por causa de estas lluvias y nieves ha aumentado todavía más el caudal de agua que llevan los torrentes, hasta el punto de que hacía muchos años, desde la inun- dación de 1885 quizás, no se había visto aquí cosa igual.

Han experimentado extraordinaria avenida las fuentes del *Verger* y *Sa Cel- rana*, cosa ésta que muy raras veces suele acontecer, y han quedado inunda- dos muchos huertos de la parte baja. A pesar de esto, no tenemos noticia haya causado esta gran cantidad de agua en- charcada ni la impetuosa corriente de los torrentes daños de mucha considera- ción.

Se vende

La casa n.º 4 de la calle de San Jaime de esta ciudad, de reciente construcción, com- puesta de bajos, jardín y dos pisos. Informes: D. José Morell y Mayol, calle del Mar.

Estampas para Primera Comunión

Se ha recibido un rico y variadísimo surtido en la tienda de artículos de escritorio de *La Sinceridad*—San Bartolomé, 17.—Las hay muy lujosas y otras más sencillas, todas a precios relativamente económicos.

Aviso, pues, a las personas de buen gusto, cualquiera sea su posición social.

Sección Necrológica

A la avanzada edad de 80 años falle- ció el lunes de madrugada nuestro anti- guo y muy apreciado amigo D. Guillermo Colom Rullán, inteligente comercian- te y gran patriota que en Cette, donde residió muchos años ocupado en los ne- gocios con qué labró su fortuna, gozaba del general aprecio, manteniendo vastas relaciones con lo más distinguido de aquella sociedad, que tuvo siempre para él toda clase de atenciones.

Va unido el nombre del señor Colom, —siempre, desde su juventud, sollerense de corazón,—a todos los progresos de Sóller y figuró en primer término en to- das las listas de suscripción que para llevar a cabo alguna empresa o para ali- viar alguna desgracia se han abierto. Fué nuestro amigo uno de los que con más entusiasmo acogió la idea de la instala- ción de la imprenta en esta ciudad y de la fundación del SÓLLER, del que llevó en Francia muchos años la representación; y cuando se prolongó hasta Cette el ser- vicio de vapor, él fué también del «León de Oro» el primer consignatario.

También aquí había sabido captarse generales simpatías con su trato ameno y bondadoso corazón; por esto fué muy sentida su muerte, que casi a todos sus amigos sorprendió, pues que nadie tenía noticia le aquejara más enfermedad que los achaques propios de sus muchos años, que no le privaron más que en los últimos días de salir a cambiar impresiones y hacer su cotidiana tertulia con los «veteranos»—pocos ya, pues que se ha reducido notablemente el número en estos últimos tiempos—del casino «La Unión».

Prueba de lo dicho fué el gran número de personas que asistieron, en la velada del mismo día de la defunción, al rezo del rosario y conducción del cadáver al cementerio, acto en que tomó parte la comunidad parroquial con cruz alzada y una muy nutrida representación de la socie- dad «Centro Maurista», a la que pertene- cía el finado.

El jueves por la mañana se celebraron en la parroquia suntuosos funerales en sufragio de su alma, y fué por la extra- ordinaria concurrencia este acto, como lo había sido el del entierro, una impo- nente manifestación de duelo.

A las de la Iglesia y de la familia unimos nuestras paces para que premie Dios con el galardón de los Justos al alma del anciano, y consuele a sus hijos D. Mateo, D. Jaime y D.ª Margarita y a los demás deudos que una tan sensible pérdida lloran, a quienes enviamos la expresión de nuestro más sentido pésa- me.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 6.—Hembras 1.—Total 7

MATRIMONIOS

Día 7.—Miguel Sastre Miralles, soltero, con María Rivas Magdalena, soltera.

Día 9.—Sebastián Ferrer Pons, soltero, con Francisca Capó Pons, soltera.

DEFUNCIONES

Día 2.—Francisco Scaxell Canals, de 81 años, viudo, m.ª 72.

- Día 4.—Guillermo Colom Rullán, de 80 años, viudo, calle de San Bartolomé 2.
- Día 5.—Juan Estados Marroig, de 3 meses, m.ª 61.
- Día 5.—Paula Mayol Cardona, de 2 años, calle de la Luna.
- Día 5.—María Bauzá Frontera, de 61 años, viuda, calle de San Bartolomé.
- Día 6.—Francisca Seguí Canals, de 17 años, soltera, calle de la Luna.
- Día 7.—Margarita Palou Bujosa, de 49 años, viuda, m.ª 5ª.
- Día 6.—Catalina Castañer Oliver, de 83 años, viuda, calle de San Pedro.

DONATIVOS

con destino a la construcción de un nuevo templo en la Huerta, barriada de «Ca'n Pellos».

	Pesetas
Suma anterior.	3 806'46
D. Antonio Colom, residente en Saint-Dizier (Hte. Marne)	100'00
» Bartolomé Sampol	5'00
» Bartolomé Palou	10'00
» Gabriel Suau	10'00
» Mateo Bauzá	10'00
» Antonio Colom	10'00
D.ª María Noguera	5'00
D. Guillermo Coll	10'50
» Joan Bennassar	5'00
» Bartolomé Oliver	7'50
D.ª Ana Colom	15'00
» Margarita Alemany	10'50
» Francisca Oliver	1'00
D. José Colom	1'00
» Pablo Pons	5'00
D.ª María Bauzá vda. de Alco- ver	5'00
» Ana Alcover de Mir, resi- dente en Carmaux	5'00
Suma.	3.991'96

Administración de Aduanas de Sóller

En el plazo de treinta días a contar de la fecha del presente, se admitirán proposicio- nes en esta Administración, para la adquisi- ción por el Estado, en arrendamiento, de un local destinado a instalar las oficinas y de- más dependencias de la Aduana del Puerto de Sóller, con arreglo al pliego de condi- ciones que se encuentra a disposición del público en esta Oficina. Sóller 23 Febrero 1918.—El Administra- dor, Gabriel González.

Se desea vender

para poder retirarse a Sóller su dueño, un comercio de frutos, vinos de España y lico- res exquisitos, muy aparroquianado, situado en una importante población del N. E. de Francia. Se darán facilidades de pago en caso de no hacerse la operación al contado siempre que ofrezca garantías el comprador. Para más informes dirigirse a la Admini- stración de este periódico—calle de San Bar- tolomé n.º 17, Sóller.

Subasta voluntaria

El 24 de Marzo próximo, a las 10 de la ma- ñana, se subastará y rematará si la postura acomoda, en el estudio del Notario de esta ciudad don Jaime Domenge, una suerte de tierra, con casa, noria y estanque, denomina- da «Binibassi», de este término, de una hectá- rea sesenta áreas de cabida. Los títulos de propiedad y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la expresada Notaría—Sól- ler 23 de Febrero de 1918.

Se desea vender

una casa y corral, sita en la calle de la Lu- na, n.º 35, de esta ciudad, compuesta de za- guán, entresuelo, dos pisos y desván, y los derechos anexos a dicha casa para utilizar la escalera contigua del n.º 37 que conduce a dichos pisos y desván.

En esta imprenta se facilitarán los demás informes.

ECOS REGIONALES

DE AVICULTURA

Han transcurrido bastantes días desde que di en el Ayuntamiento una conferencia sobre Avicultura, en la cual ponía de manifiesto la importancia grandísima que tiene para el desarrollo de la industria avícola la obra de fomento que los Gobiernos y Corporaciones oficiales de las naciones adelantadas han emprendido; y en cuya conferencia hice un ruego a los que dirigen e integran nuestras Corporaciones Provincial y Municipal para que se fijaran en los excelentes resultados obtenidos en el extranjero, de esa obra de protección a la avicultura y se decidieran a ponerla en práctica aquí en Mallorca, que cada campesino es propietario de un lote más o menos numeroso de gallinas.

Recogió el ruego y se hizo cargo de lo que significa esa obra, alguno de los que integran esas Corporaciones? No lo sé, puede que sí y ojalá no nos equivoquemos; pero lo que sí es cierto, es que son muchos los que lo desean ardientemente, y están dispuestos a trabajar con fe, y poner toda su voluntad para que contemos pronto en Mallorca con una Granja-Escuela de Avicultura, como la tienen en Cataluña, que es la provincia más adelantada de España en todo lo que se relaciona con esta importantísima rama de la producción rural.

Los elementos avicultores de la isla, hemos tendido la mano, para que nos la estrechen, y con cariño hemos recibido un apretón efusivo del digno Director de la Real y Oficial Escuela de Avicultura de Arenys de Mar (provincia de Barcelona) don Salvador Castelló y Carreras, que es el alma de la Avicultura Española. El señor Castelló, en carta que recibimos hace pocos días, nos alienta para que sigamos trabajando y pone a disposición de los mallorquines todo su talento y su saber, sus materiales de enseñanza y sus aves, ofreciéndonos trasladarse a Palma y organizar una Semana Avícola, igual a la celebrada en Zaragoza, Valencia y Bilbao y sufragar todos los gastos que esto le ocasione.

Contamos ya en Mallorca con iniciativas particulares y con la protección de la Real Escuela Oficial de Avicultura. ¿Nos falta el apoyo moral y material de la Diputación y del Ayuntamiento? Creo que no; porque se harán cargo de la importancia que la obra de protección a la avicultura tiene en todas las provincias, pero mucho más aquí, en Mallorca, que es la cuna de las famosas gallinas «Minorques» tan apreciadas en el extranjero y objeto de continuos perfeccionamientos, en tanto que aquí ya no queda rastro de ellas, pues la gallina que puebla nuestros corrales, es un ejemplar degenerado poco productivo en huevos y en carnes en relación con las modernas razas.

Es preciso que regeneremos la raza por-

que el día que la gallina pese tres kilos en lugar de dos, y ponga doscientos huevos anuales en lugar de un centenar, duplicaremos la producción, y será para Mallorca una fuente de ingresos importantísima, la producción de aves.

¿Qué debemos hacer para conseguir esto? Pues emprender esa obra de fomento avícola; crear la Escuela Provincial de Avicultura, que al mismo tiempo sea cátedra ambulante; que vaya a los pueblos quien la dirija y dé conferencias en las cuales dé a conocer los modernos sistemas de explotación del gallinero, las modernas razas, manera de regenerar la del país, etc., etc.

¡Ojalá contemos en Mallorca con una Escuela de Avicultura muy pronto! Piensen nuestras autoridades, principalmente el Presidente de la Diputación, que dirige la corporación protectora de los intereses morales y materiales de la Provincia, que son muchos los avicultores de la isla y que sólo por esta condición bien se merecen esa protección.

JAIME LUIS POU Y MORAGUES

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

Crónica Balear

Palma

El domingo último embarcó en el rápido para Barcelona y Madrid el Gobernador civil de esta provincia, don José Estruch.

El señor Estruch se sintió por la mañana aliviado de la dolencia que le habían retenido en cama algunos días y resolvió marcharse, pero no en virtud de haberle sido admitida la dimisión, sino en virtud de licencia que le ha sido concedida por el Ministro, autorizándole para hacer entrega del mando al Presidente de la Audiencia, lo que verificó poco antes de marchar.

Al conocerse por la tarde la noticia de su marcha, personalidades políticas pasaron al Gobierno civil a despedirle.

El señor Estruch marchó a bordo a eso de las siete y cuarto, acompañado de su esposa y de su hija.

Segue reinando gran actividad en los astilleros. Los nuevos barcos que se construyen van cobrando forma unos y otros están recibiendo ya la última mano.

A últimos del corriente se cree podrá lanzarse al mar el pallebot de 400 toneladas que los señores Company construyen frente al Cuartel de San Pedro.

También en Mayo próximo el naviero señor Ramis lanzará al mar dos pallebots, uno de 800 toneladas y otro de 130.

Los tres buques mencionados llevarán motores auxiliares de petróleo, uno de ellos de construcción nacional, fabricado en Barcelona.

Fijada la fecha para la celebración del sensacional match Magdalena-Febrer, los

equipos se aprestan a completar su preparación.

Por telegrama que se recibió, se sabe que dentro breves días llegará a Palma el corredor Magdalena acompañado del motorista Durán.

El lunes empezó su entreno en la pista del Velódromo el motociclista Parets, y el martes debía de llegar a Palma el ciclista Simón Febrer, para empezar la misma tarde sus entrenos.

Parece ser que ambos corredores se disponen a no escatimar esfuerzos para lograr su victoria.

El cuarteto de la Asociación Musical de Barcelona dió anteanoche, en el Teatro Principal, el primero de los anunciados conciertos.

La labor del cuarteto confirmó las excelentes referencias que de él se tenían. Se trata realmente de un cuarteto atildadísimo, afinadamente unido, que sabe dar a cada página que interpreta la debida expresión.

El programa fué pulcramente ejecutado. En la ejecución del mismo se destacó, naturalmente, el notable violoncellista Cassadó, quien dice admirablemente; obtuvo calurosa ovación, y tan insistente, que el concertista se vió obligado a corresponder con una pieza de plus a los aplausos.

La concurrencia, distinguida, pero escasa, salió del concierto gratísimamente impresionada.

Inca

Tuvo lugar el domingo por la mañana el acto solemne de la jura de la Bandera, que se celebró a las once en el espacioso patio del Cuartel de Infantería de esta ciudad.

Asistieron, invitados al acto, distinguidas familias de esta población, una Comisión del Ayuntamiento presidida por el Teniente de Alcalde don Pedro Cortés, y también las demás autoridades locales.

En un altar colocado en sitio conveniente, celebró el Santo sacrificio de la misa el Capellán castrense; y terminada la ceremonia religiosa, desfilaron todos los reclutas prestando el acostumbrado juramento ante la Enseña de la Patria.

Fué repartida luego a todos los soldados una hoja impresa con una sentida alocución del digno Coronel, señor Romero, recordando el honor militar, nobleza de sentimiento, lealtad y abnegación si lo demandan las circunstancias.

Terminado el desfile, se sirvió a la tropa un rancho extraordinario.

Santa Margarita

El domingo, día tres del actual, tuvo lugar la tercera de las conferencias pro-cultura organizadas por el Profesor de la Escuela Nacional y varias personas de valía de la población.

Entre las de más visó vimos al Alcalde, don Esteban Monjo, al Maestro Nacional de Palma don Antonio Mercadal, al Perito Mercantil don Feliciano Fuster y al veterinario señor Moragues.

Como de costumbre, fueron leídas y recitadas selectas poesías por los alumnos Mateo Ordinas, Mateo Roca, Antonio Monjo y Jaime Alomar, así como las reseñas publicadas en la prensa que lo fueron por el Reverendo señor Massanet.

La conferencia corrió a cargo de don Pedro J. Horrach, Maestro Superior, titular de la Escuela Nacional de niños de esta villa.

Habló de lo que ha sido, es y debe ser la escuela.

Artá

La sociedad cultural artenense denominada «Minerva» sigue con entusiasmo laborando incesantemente por el fin que persigue, que es la educación de los jóvenes.

Respondiendo al llamamiento que le hizo el «Centre Regionalista» de Palma organizó para el domingo próximo pasado un acto cultural patriótico, cuyo éxito superó a las esperanzas preconcebidas.

El «Centre Regionalista» organizó una expedición en la que tomaron parte once de sus socios, con su Presidente, don Guillermo Forteza, y a los que se unió en Inca el Director de «La Ven d'Inca», don Miguel Durán.

Los expedicionarios, llegados a ésta visitaron la antigua fortaleza de «La Almudaina» hoy oratorio de San Salvador, la iglesia parroquial, la asociación «Minerva» y nuestras famosas Cuevas.

Por la tarde, a las cinco, en el teatro Principal, galantemente cedido por don Antonio Cano, tuvo lugar una «Tarde cultural patriótica». El teatro rebosaba de gente ávida de escuchar los discursos de los oradores regionalistas.

Hablaron don Andrés Ferrer, Presidente de «Minerva», don Andrés Bordoy, del «Centre Regionalista» de Palma, don Lorenzo García, farmacéutico de ésta, don Antonio Quintana y don Juan Ferrer, de dicho «Centre» y por último el Presidente del mismo, don Guillermo Forteza.

Todos los oradores, fueron aplaudidísimos y no lo fué menos el «Orfeo» después de cantar las piezas catalanas «L'Emigrant», «Marinenc» y «A Sol Batent».

Por la noche en la fonda de Rafael Esteva tuvo lugar el «Sopar de despedida» en el que se brindó por el resurgimiento de Mallorca, por la pronta formación del Imperio Ibérico y por el triunfo de la causa regionalista.

Mahón

Ha presentado la dimisión el Presidente de la Junta de «La Marítima», don Juan Biale Coll.

Se ha concedido por el Ministerio de Marina el crédito necesario para la adquisición de una estación radiotelegráfica de 300 kilómetros de alcance mínimo para la Base Naval de nuestro puerto.

Dicha estación será semifija y será construida por el Centro Electrotécnico de Ingenieros Militares.

Folleín del SOLLER -24-

DEUDA DEL CORAZÓN

especie: «El inglés tiene un lance.» Y algunos añadían el sitio, la hora, las armas y los testigos que hablan de intervenir por una y otra parte.

La baronesa de C... cogió al vuelo todos estos detalles, y acercándose a Margarita y bajando la voz, le dijo:

—Querida mía, tu inglés *pur sang* se bate mañana.

Margarita se irguió como debió erigirme Inglaterra cuando supo que Napoleón estaba vencido. Sin embargo, no pareció inquieta, y preguntó sencillamente:

—¿Un duelo!... y ¿por qué?

—Por nada—le contestó su amiga.—O, lo que es lo mismo, por cualquier cosa. Las mujeres por todo lloramos, y los hombres se baten por todo. Imagínate que el marqués, ciego con el triunfo que le has proporeionado, tropieza *tête a tête* con el primero que encuentra, y sin que nadie pueda impedirlo, se le van los pies y cae de boca; los circunstantes se ríen,

él se acalora, el otro contesta, y *tableau*. Pero no te inquietes; será un duelo a primera sangre, habrá un arañazo, y asunto concluido.

Cualquiera mujer a quien se le hubiese dicho «tu inglés se bate», había preguntado inmediatamente: «¿Con quién?» Pero Margarita no hizo semejante pregunta, porque... ¿con quién habría de ser?... No obstante, preguntó:

—¿Y te parece el suceso enteramente casual?...

—Puede que no sea enteramente casual. La envidia es mala: hay muchos que te adoran; tú has distinguido al marqués, y... Pero ¡bah! no te aflijas, no pienses en ello... Ahora caigo... no puede ser... *n'est pas possible*.

—¿Por qué?

—Porque el otro es un insigne calavera, *esprit tort*, incapaz de sentir nada por ninguna mujer; se ríe soberanamente de todas.

Margarita se puso pálida como la cera. —Tú—prosiguió—debes conocerle; estoy segura de que le conoces.

Margarita se puso encarnada como una amapola.

—¡Yo!...—dijo.

—Tú—insistió la baronesa.—¿Quién

no conoce al coronel Montero?... ¡Es tan *remarquable!*...

Margarita estrujó imperceptiblemente el rico pañuelo que tenía entre sus manos.

Esta conversación fué interrumpida por la presencia del señor de Miramar. Su hija lo cogió del brazo, le aseguró formalmente que estaba muy cansada, y decidieron retirarse: el coche esperaba ya al pie de la escalera.

Entre tanto, el hombre inaccesible lo mismo a las seducciones que a los ultrajes de Margarita, parecía dominado por una inquietud repentina. Con el aire distraído del que busca lo que no encuentra, recorrió los salones, indagó en las antecámaras, registró la galería de cristales, fué al *buffet*, volvió al salón del baile, y todo inútilmente.

La concurrencia empezaba a desaparecer, la fiesta se extinguía poco a poco como una luz que se apaga, y todavía hizo nuevas indagaciones, que fueron tan inútiles como las primeras, y por consiguiente las últimas. Corrió apresuradamente al *guardarropa*, tomó su abrigo y se lanzó a la escalera.

Al bajar los primeros escalones distinguió al coronel Montero en la puerta de

la calle, pronto a desaparecer entre la confusión de convidados que salían, y lo llamó con voz vigorosa. El duelista se detuvo, esperando a su amigo.

He aquí lo que hablaron:

—Has provocado a ese hombre.

—Sí.

—Vas a matarlo.

—Sí.

—¿Y te parece bien?

—Sí.

—Vamos a cuentas. La vida de ese hombre me pertenece. ¿No es a mi a quien ha ofendido primero, arrancándome de las manos el abanico de la señorita de Miramar?... Contesta.

—Amigo mío, prometí formalmente no volver a hablar de semejante cosa, y no hablaré aunque me hagas pedazos. El coronel Montero cumple siempre lo que promete.

Llegaron a una de las esquinas que en ángulo recto forma el palacio de la embajada, y allí hicieron alto, ambos silenciosos, pensativos, sombríos.

Un oficial subalterno, cuyo uniforme anunciaba a un ayudante de campo, se les acercó de improviso, y saludando

(Continuará.)

DEL AGRE DE LA TERRA

EL POEMA DE MARIA,

LA BELLA HORTOLANA (1)

I

L'hortolana canta

Quant l'horta riu al despuntar el dia,
i l'herba es tota fresca de rosada,
i canten els aucells dolça tonada
d'una extranya amorosa melodia.
I llauradors i carros fan sa via
per treballar la terra assahonada;
i el sol envia sa primer besada
a les blanques parets de la masia,
dins de la casa, tota perfumada
d'olor de prada verda i establia,
alegre, matiner, eufanada,
com alosa que a l'horta l'cel envia,
una cançó de dona enamorada
canta que canta la gentil Maria.

II

L'hortolana riu

Baix la parra de l'ombra protectora,
vora l'pou d'aigua fresca i cristal·lina,
sobre l'brançal, graciosament inclina
son cos diví la bella llauradora.
Ella es alta i es plena i temtadora
com una fruita saborosa i fina;
i te ls ulls blaus, i en la brillant retina,
un no sé que qu'encanta i enamora.
Jo la mir, indiscret, desde la porta
del meu casal i, adelantant el pas,
li dic qu'és la més bella flor de l'horta.
I ella fuig, pressurosa, cap al mas,
florint-li als llavis una rialla forta
i amb el canter ple d'aigua baix del bras.

III

L'hortolana resa

Es diumenge d'abril. Triomfa l'color;
Maria va a l'església ben mudada;
porta falda de seda ramejada,
pinta i agulles i arrecades d'or.
Pel camí, ple de llum, troba al Amor
que li pregunta: —Aont vas tan apanyada?
—Vaig a missa; a resar per ser aimada
de qui amb paraules m'ha robat el cor.
Maria entre en el temple silenciosa;
queda davant l'altar agenollada,
pregant a Deu humil i fervorosa;
i alçant al cel sa virginal mirada
es talment una imatge dolorosa,
encara pel dolor no atormentada.

IV

L'hortolana dorm

Amb les galtes enceses de color
pel bes del sol germinador i ardent,
reposa la Maria blanament,
baix l'ombra suau d'un taronger en flor.
El seu somni es tot pau i serenor,
i les colomes del seu pit turgent
palpitent dolça i reposadament
al ritme dels sospirs que ixen del cor.
Junt al arbre florit i rialler
contemple a l'hortolana com somnia

(1) Premiada amb la flor natural en uns Jocs Florals de València.

potser—¡qui sab!—en son amor primer.
I ven caure m'ardenta fantasia
una pluja de flors de taronger
sobre l'somni ideal de la Maria.

V

L'hortolana balla

Per dol o joia l'pobre s'agermana
i avui la plaça es una maravella,
i es cada dona una fulgent estrella
en el cel de la festa valenciana.
La bella Marieta, l'hortolana,
dança, graciosa, amb sa gentil parella,
el ritmic ball de la «Xàquera vella»
que té calent de miuè i pavana.
Les parelles, lleugeres i amoroses,
van conviuant alegrement la dança.
—Hermosa tu eres entre les hermoses—
diuen les veus en himne d'alabança.
Y ella en les galtes sent florir dos roses
i en els ulls li espurneja l'esperança.

VI

L'hortolana plora

Al arribar l'hivern, l'horta ha quedat
nua de fruits i flors, i la masia
desemparada està de l'alegria
que la feia admirable en temps passat.
El portal a tot hora està tancat,
i ja no s'obri al despuntar el dia;
ni se sent ja cantar a la Maria,
qui ara plora amorosa malvestat...
—Oh, Maria, Maria!—dolçament
li he dit—Verge del dolor,
desfés les boires del teu pensament,
i tes penes oblida ab nou amor.
M'ha mirat amb esguart d'agraïment,
i li he besat els ulls mullats de plor.

MIQUEL DURÁN Y TORTAJADA.

COCARROIS

Cada cosa a son temps i d'estiu sigales.
Ara duen la balla ets cocarrois.
Aquesta cosa, ja p'és seu nom, com per lo
que significa, és una de ses que més cridan s'
atenció d'ets forasters de fora Mallorca que
per primera vegada aportan aquesta illa.
I no vos penseu, estimadíssims lectors, que
no e-hi haja pasta i motiu per quedar sorpresos
i amb sa boca badada. Primerament se
troben en Corema, i encara que aquí raja la
cosa molt amollada, que ets noranta per cent
d'ets qui poren i tenen obligació de dejunar
no heu fassen, i entre aquests que no deju-
nan, per ventura més de la mitat son papa-
rres de confessorari, amb tot i això aquí
se coneix, i bé, gracies a Deu i an ets cocar-
rois, aquest temps de penitència i privació
com a cap part del món. Això és lo que se
veu, sense afegar-mos en vides privades; ca-
dasqu' d'és seu pà farà sopes. Naturalment
los sorprenden aquesta cosa per ells desconeguda
i mai vista: perquè per allà, es primer dia de
Corema es de bulla més grossa per enterrar
es carnal o carnavales, i fan vegues de tota
casta de menjú, i suc per llare, i fresses a té
qui té.
Es primer diumenge, fan es ball de piñata,

i da-li burò. Es dia de sa jaia serrada, o sia
mitja Corema, altre pic fresses i balls. Altres
dies entre i entre, ballets de nins petits que
es diuen bailes de trajes, i a mitjan vetlada
els arruixen a colgar, i ses grandolasses i ets
garruts l'emprenen per son compte. De tant
en tant concerts sacros i reunions, en les
quals si ses comes no fan feina, ses llengos
ballen uns zapateados que balden el prò-
xim. Perque ses persones majors s'entretien-
guen, passen la nit jugant; i perque ses senyo-
res no tenguen averia, passen unes frioleretes
inofensives, per exemple, uns emparedados,
que son unes taiadetes d'endiò o de cuixòt,
entre dues llesquetes de pá, molt ben arre-
glat; uns pastelillos, uns madritxos amb més
sustancia d'ou que altre cosa, i per força
qualque sorbete; i aquelles exemplars matro-
nes, i sa majoreta que n'ha fets més de tren-
ta, i sa nina que n'té prop de vint i cinc, i
es qui la festetja per no fer un feo, i s'altra
perque de tot se n'fa tres mots, ni arpelles a
un anyell li deixen més nets ets ósos que lo
que ells deixen ets plats.

De teatros, no m'parlem... ¡i quina casta
d'espectacles!
Idò aquests forasters, no tan sols se sorprèn-
en de trobar-se amb una Corema, sino de
qu' e-hi haja persones i families il·lustrades
que l'observen i dejunen. E-hu veuen i no
'hu creuen.

¡I ja no pensavem amb ses cocarrois! Ets
cocarrois es... cosa coneguda, com diu el Pa-
re Figuera an es seu diccionari mallorquí,
que sempre té es gran mèrit d'haver estat es
primer. Però, aquesta cosa tan simple, un
pastaló de pasta dolça o agre, plò d'espinaes
o bledes escaldades, uns quants pinyons,
quatre panses i un poslet de sal i prebe ver-
mei, no vos penseu sia cosa que un homo
tot-sol haja pogut dar a cap: una porció d'
intel·ligències e-hi han treballat p'és seu per-
feccionament: sa forma, ets gruixos, sa mida,
tot el presenta grat a la vista i saborós al pa-
ladar; i en prender-hi es gust, es cosa de lo
més manjivola.

Un foraster nou, acabat d'arribar, i sen-
tint tant aquesta paraula, demanà a un al-
tra:

—Hombre, dígame Vd. que son cocarrois.

I li contestà:

—Un pastel de mala pasta relleu de al-
falga.

Altre pic, un sargent o oficial de suïssos,
carregat d'infants, els vè per primera vega-
da, demanà preu, i, trobant-ho barato, carre-
gà amb devés una dotzena; i quant sortí de
sa fàbrica, que per cert era a ca'n Frasquet,
vui en dia tan bona, neta i elegant confite-
ria, pegà clavada a un, i així com e-hi trobà
espinaes, i se pensava trobar-hi taiades, curt
com una monèia i cruixint ses dents de rabia,
exclamà:

—¡Uf! ¡España porca!

I en fé un esclat, cocòt i pastís a sa pared
de San Nicolau.

Tot això no vol dir res: ets cocarrois, no
tan sols simbolisen, diguem-ho així, el temps
cuaresmal, sino que ademés d'aquesta públi-
ca i general manifestació del temps de peni-
tència, venen tan a temps com l'anell al dit.

Després de festes de Nadal, de menjadotes
grosses, perque tothom pòsa s'olla gran dins
sa petita, torrons i pasta real, i demés que

per sabut no importa repetir; i allò ets balls
d'ets derrers dies, i altres sopades a deshora,
el còs arriba a prendre tal aglaxament, i es
ventrei pren tal engrut de sustancia i dulce-
do, que es necessari posar-hi remei, fins-i-tot
an aquells que en surten sense cap trastorn,
ni còlic. A començament de Març se n'vé,
toca-toca, sa primera vera, com diu la gent,
sa sang pren es bull, i convé trobar la sana i
neta... ¿Quin temps més apòsta per això que
sa Corema? Descanç del còs, fruit per l'áni-
ma, bugada i ròba neta...

Ets cocarrois, que 'hu prenguen per aquí
ont vulguen, son d'una necessitat casi d'im-
possible substitució: son, com diuen ets met-
ges que parlen fi i escullit, un *luxant suau*,
a poc a poc afluixa ses mólles, i sense cap
classe d'estral ni atropellament, passats uns
quants dies o setmanes, un cristià se troba,
casi sense sebre còm, fet un homo nou; i ja
torna a esperar ses festes de Pasco Florida
amb un pam de clat, per donar tusses a ses
panades. Així buidant i omplint amb mesura
i seny, sense fer desbarats ni excessos, repòsa
ses coses a son vertader estat, donant an es
còs lo que li demana, sense forçar-lo a que
prenga més de lo que pòd dur, cosa que ni ets
animals de quatre pòtes la fan: en res fan
més maig de lo que deuen fer per ses neces-
sitats de sa seua conservació: menjén, i quant
tenen lo que basta, no menjén pus; beuen
fins que tenen set, i fora; dormen de nit i
desperta de dia; cap extraordinari en cap de
ses seues necessitats naturals. Però s'homo,
tot a la revessa: vicis a rompre: pòd com
deu? no, idò trenta; ¿ja còm trenta? idò x-
xanta; ¿li donen balls i saragata fins es derrer
dia de carnal? idò no, es primer dia de Core-
ma ha de fer més gròs; ¿el deixen fer? idò
no, es primer diumenge tampoc compta;
¿e-hi passen per damunt? idò no, a mitjan
Corema torne-m'hi; i fins a sa setmana de
Passió, i sa Santa, i es Divendres Sant i
tot...; això es, damunt haver perdut sa ver-
gonya, perdre es cap, i totes ses condicions
de racional.

Desenganem-mos, això necessita cura de
moro. Que cadascu en tai de sa seua capa un
saio; ja sabrà perque: no mos aficam de pa-
red a dins, parlam de lo públic, i res pus;
però com moltes gotes de cera fan un ciri
pasqual, així també, «això no es res, ni això
tampoc» son una partida de punts escapats
que no n'aguanten tròs ni bossi.

I acabem, perque això seria més llarg que
un diné de fil, si 'hu diguessim tot d'un pic.
Ets cocarrois son una gran cosa, per lo que
simbolisen i p'és bé que fan.

TONI TRÓ.

ENDEVINAIA

¿Quin és aquell animal
que neda, vola i camina
sense esser peix, ni gallina,
ni àguila imperial?

COP-PIU.

(Sa solució an es número pròxim)

(Solució de s'endevinaia d'es penúltim nú-
mero):

UNA DORMILEGA.

Folletí del SOLLER -12-

CONTRALLUM

aquella sa llar. Ella espia a son fill s'ha-
via donat compte de que com més temps
passava era menys comunicatiu, i de que
les expansions que semblava cercar al
principi de son matrimoni entre la fami-
lia, anava cedint lloc a aquell mutisme
que tant la inquietava; de que la conver-
sa a taula era cada cop més concisa i es-
llanguida, i de que l'aparició d'alguna
lleminadura que per ell feien mare i es-
posa era sols celebrada amb qualque pa-
raula d'agraïment, però molts cops ni la
tastava; i també feia esment en que un
dia per una cosa, altre dia per un'altra,
eren moltes les vegades que ell feia llar-
gues passejades tot sol i llargues estades
a l'hort, sense més companyia que la del
Tranquil, el ca fidel, i d'en Jaumet, un
nen de quatre anys fill del jornalier que
conreava l'hort.

Per mes que en Quimet defugia tot lo
que fos sortir del poble, apartar-se del
cercle que ell mateix es deixava estre-
nyer, arribà un dia que, so pena de con-

fessar-se impotent de vencers a sí ma-
teix, tingué d'acceptar la necessitat
d'anar a Barcelona amb el senyor apote-
cari per una qüestió que no podia enca-
rregar a altra persona; i vulgues que no,
després de haver-ho demorat tot lo possi-
ble i haver-hi posat totes les excuses, sor-
tiren ambdòs del poble amb intenció de
passar un parell o tres de dies solament
fóra de casa. Els diferents quefers que
els portaven a ciutat feren que, al sortir
de la estació, cada un tirés pel seu camí.

No li feu a en Quimet l'impressió que
es temia el retrobar-se amb el moviment
i agitació de la gran ciutat; al menys ell
ho cregué així; causant-li, més que altra
cosa, un fort aturdiment. Poques perso-
nes vegé de les comptades que coneixia,
emperó, a cals parents del secretari del
poble tingué d'anar-hi, tant per encarrec
d'aquell com per creure ell que hi tenia
una obligació després d'haver-hi viscut
tan temps en família. Al sortir-ne trobà
aquella seva amiga amb qui tantes i tan-
tes converses havia sostingut i que tan
bé comprenia les seves inquietuts quan
confiadament les hi comptava; i, com
abans, parlaren com bons amics que sa-
ben compenetrar-se en sos més íntims
sentiments. Ella, molt amablement, li feu

càrrecs perque no li havia escrit en dos
anys que feia que no s'havien vist, i dis-
cretament li preguntà si pensava tornar;
i ell, quan explicant-li el perque no podia
tornar, tingué de dir-li que s'havia casat
al poble, sentí una sensació de pena i
vergonya que li encengué les galtes i li
torbà la veu. Ella devingué tan groga i
lassa que involuntariament cercà sosteni-
ment en el braç d'ell i s'acabà la con-
versa.

Passava en aquell moment el tramvia
que li calia agafar a n'ella per a no fer
tart al despaig aon treballava, i sense
més que un lleu moviment de cap es des-
pedí d'en Quimet, el qual també sense
esma de dir-li una paraula li agafa les
mans, i sens fer esment en que estaven al
mig del carrer, les hi besà devota i apa-
ssionadament, fugint com un esperitat
per la primera cantonada.

Sense saber com va trobar-se assegut
al mateix lloc aon tantes hores de medi-
tació havia fet quan vivia a Barcelona;
en aquella retonada del moll; i s'adonà
de que era fosc al passar el fanaler pel
seu costat. Llavors va revèncer de son de-
liri, i pensant que son oncle l'estaria es-
perant, doncs era la tarde que havien
acordat sortir de la ciutat, empenqué el

camí de la estació. Allí va trobar-lo, i
amb l'últim tren arribaren al poble.

El petit retard de l'arribada (havien
quedat en que arribarien en el tren ante-
rior) fou explicat perque en Quimet havia
caigut d'un tranvia i s'havia fet un xic
de mal al peu; mes lo pitjor era l'ensopi-
ment que el susfo li havia deixat; així ho
havia dit ell al trobar a son oncle atri-
bulat cercant-lo.

L'ensopiment de la caiguda d'en Qui-
met despertà forts recels en sa mare, que
li veia la mateixa positura de quan li aga-
faven aquelles deries tan fortes d'anar-
se'n a estudiar; mes ell feu tot lo possible
per a tranquil·lisar-se, i les coses queda-
ren tal com abans.

Empero així i tot, semblava surar en
l'ambient d'aquella llar una inquietut
que ningú volia confessar, fent-se encara
més ostensible quan quedaven soles les
dues dones.

Una tarda que sogra i nora cuspén
assegudes darrera els vidres del balcó
des d'on es veia l'hortet, sense voler,
creuaren ses mirades després d'haver
estat per llarga estona encantades mi-
rant a en Quimet, que immòbil i sense

(Seguirá)

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 21 de Febrero 1918

Se celebró bajo la presidencia del señor Alcalde, D. Francisco Enseñat Mayol, y a la misma asistieron los señores concejales don Miguel Ripoll, D. Pedro J. Castañer, D. Gabriel Darder, D. Bartolomé Coll, D. Antonio Piña, D. Ramón Coll, D. Juan Frontera, D. Miguel Colom, D. Bartolomé Sampol y D. Juan Vicens.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se reprodujo la lectura de la comunicación que en la anterior sesión quedó sobre la mesa, relativa al repartimiento efectuado por la representación de la asamblea de Alcaldes de esta isla, de los gastos causados y los que con seguridad se efectuarán.

Terminada su lectura el señor Ripoll expuso que debía acordarse la conformidad del repartimiento y satisfacer su importe, haciendo las salvedades que se estimen pertinentes. El señor Presidente enteró a la Corporación de la naturaleza de los gastos ocasionados, expresando que en los que se han de efectuar se comprenden los que ocasionaron los respectivos Alcaldes que constituyen la representación de la asamblea con motivo de los viajes que hayan de efectuar para asistir a la Junta provincial de subsistencias.

Enterada la Corporación acordó aprobar el expresado reparto y satisfacer la cantidad que ha correspondido a este Municipio.

Se concedieron varios permisos para instalar en electro-motor en sus respectivas fincas a diferentes vecinos que lo habían solicitado y a otros para efectuar obras particulares.

Previo la lectura de las respectivas cuentas y facturas, se acordó satisfacer: a don Antonio Valls 950 pesetas por hilo y cinta suministrado al Ayuntamiento para diferentes servicios municipales; a don Valentín Puig 25 pesetas por gastos de representación del Ayuntamiento; a don Jaime Joy 26'80 pesetas por treinta minutos de agua de su fuente para limpieza pública correspondiente a los años 1916 y 1917; a don Pablo Riera 30'72 pesetas por impresos y papel timbrado para servicio de la Secretaría.

Se aprobó el pago de 60'12 pesetas a don Bartolomé Alzina por paja suministrada para los caballos del Municipio.

El señor Darder pidió la palabra y en el uso de ella se extendió en largas consideraciones relativas a la adopción de medidas en caminadas a prevenir la escasez de sustancias alimenticias de primera necesidad, de que estamos amenazados, y procurar su abastecimiento con objeto de aliviar en algo la crisis que atraviesan las clases menesterosas, indicando la conveniencia de recomendar a los propietarios de este término hasta persuadirles a que siembren la mayor cantidad posible de legumbres y tubérculos, no dejando ningún pedazo de terreno yermo e inculto, llegando el Ayuntamiento hasta a facilitarles la semilla; estudiando también el medio de desgravar los artículos de primera necesidad del impuesto de consumos, sustituyendo este ingreso por otros gravámenes que recayesen sobre objetos de lujo, que vendrían a pagar las clases acomodadas, indicando como artículos de imposición los materiales de construcción. La Corporación, enterada, tomando en consideración las manifestaciones del señor Darder, resolvió que la Comisión de subsistencias las estudie para poder sacar de ellas el provecho que las circunstancias demanden y aconseje la experiencia.

El señor Colom, abundando en los mismos propósitos de buscar alivio para las clases trabajadoras en las actuales difíciles circunstancias, propuso al Ayuntamiento la creación de bonos de veinte céntimos de peseta que serán cedidos a las familias obreras, sin distinción de matices políticos, que lo soliciten del Ayuntamiento, para ayudarles en la compra de pan y harina, pudiendo llegar como máximo a seis semanales según el número de personas que compongan la familia, cuya forma de distribución y organización cuidará de determinar el Ayuntamiento.

Enterada la Corporación de la anterior proposición, muchos concejales mostraron su adhesión a la misma, aprobándose en principio. Acordóse que pasara a estudio e informe de las Comisiones de Subsistencias y de Contabilidad para ver si en las dotaciones del presupuesto y estado de la Hacienda municipal puede llevarse a la práctica.

A propuesta del señor Frontera se acordó arreglar algunos desperfectos del piso del camino que de Biniarix conduce a Fornalutx.

El mismo señor Frontera interesó del señor Presidente el empleo de dos obreros en la brigada municipal que están faltos de trabajo, contestando el señor Presidente que lo tendría en cuenta después de haber atendido otras peticiones de la misma naturaleza

za que le han hecho otros obreros sin ocupación. El señor Colom intervino diciendo que le parecía acertado la apertura de un registro para anotar las peticiones de los obreros para que fueran ocupados por turno riguroso de inscripción, sin tener en cuenta su filiación política; quejose del traspaso que se sigue con los obreros de la brigada que se admiten y se despiden con frecuencia, y pidió que se conserven los obreros más antiguos y no se despidan a ninguno sin causa justificada. El señor Presidente le contestó que lo del registro le parecía acertado, pero que en cuanto a la admisión y despido de los obreros, era de su exclusiva competencia, no pareciéndole conveniente el que se quisiera mermar sus atribuciones, poniendo fin a la discusión. El señor Darder manifestó que confidencialmente le habían indicado que a las llegadas del tren se hacía contrabando del impuesto de consumos. El señor Presidente manifestó las medidas adoptadas de acuerdo con la dirección del ferrocarril para evitarlo.

El señor Vicens recordó la instalación del farol guta acordado colocar en la calle de Sta. Catalina del Puerto.

A propuesta del señor Sampol se acordó instalar una luz al final de la prolongación de la calle de San Jaime y que la Comisión de alumbrado designe el punto de instalación.

SECCION RELIGIOSA

CUARESMALES

Consideraciones sobre la vida, pasión y muerte de Jesucristo

LA TRANSFIGURACIÓN

En el año 33 de su edad y tercero de su ministerio público, día 6 de agosto, según la creencia de la Iglesia, nuestro divino Salvador, queriendo dar una prueba clara y patente de su divinidad a los discípulos amados, que nueve meses después habían de ser testigos oculares de sus humillaciones y afrentas, despertar la fe y confianza en su persona, alentarles para pelear, con ánimo varonil, las batallas que habían de entablarse entre la verdad y el error, y al mismo tiempo para prepararles a los sufrimientos más duros y al martirio, para obtener después, en la Resurrección, una gloria semejante y parecida, se transfiguró ante ellos, como había prometido pocos días antes, según nos refiere San Mateo (XVI—13). El mentado evangelista nos la describe con estas pocas, pero significativas palabras: «y resplandeció su rostro como el sol y sus vestidos fueron blancos como la luz» (XVII—2); la Teología cristiana la explica de la manera siguiente: El rostro de Jesús no sufrió mudanza ni alteración alguna; tampoco la experimentaron su esencia, forma, figura, color y demás cualidades. De su hermosísima cara, sagradas manos y de todo su benditísimo cuerpo, emanó una luz clarísima, mucho más augusta que la del sol más resplandeciente. Era este esplendor celestial, aureo, magnífico, elegante, que recreando los ojos, como era sumo, no ocultaba la figura de Jesús. Si alguno de mis pacientes lectores quisiera ahondar el asunto y me preguntase en que consiste la transfiguración, le invitaría a entrar dentro de sí mismo para hacerle llegar al convencimiento de que, en aquel instante, no hizo otra cosa Jesús que manifestar su divinidad, que mantenía siempre velada por un acto de su sabiduría e infinito poder.

Quien quiera que esté familiarizado con la ciencia teológica, sabe perfectamente bien que el Verbo hecho carne, en virtud de su unión hipostática y la beatitud de su alma desde el momento de su concepción, gozó de las dotes de los bienaventurados: impasibilidad, agilidad, sutileza y claridad, dotes que mereció también por sus numerosos sufrimientos y humillaciones. Lo natural y obvio era aparecer ante las muchedumbres resplandeciendo con una claridad mucho más perfecta que la de los bienaventurados el día de la Resurrección.

Pero la economía de la Redención y el estado actual de la Providencia demandaban otra cosa, ya que estaba determi-

Exportación de Pasas y Vinos Finos

BERNARDO GONZÁLEZ

SUCESOR DE

PABLO DELOR
MÁLAGA

CASA FUNDADA EN 1863

Se suplica a los comerciantes españoles establecidos en el extranjero, consulten a esta casa antes de comprar.

Alerta! Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedente de los manantiales Vichy Catalán, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les orezcan, puesto que las de los manantiales Vichy Catalán llevan taponés, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

nado que el cruento sacrificio del Calvario liberase el humano linaje. He aquí por qué el divino Jesús quiso que su alma santísima fuese beata únicamente en orden a Dios, gozando de sus infinitas perfecciones, aun en el madero de la cruz, en que parecía que se encontraba en el mayor desamparo; pero como Jesucristo venia para hablar con los hombres, vivir en medio de ellos, enseñarles y ser su modelo, no permitió que su alma fuera beata en cuanto al cuerpo; y de la misma manera que asumió un cuerpo pasible para lograr que la Justicia y la Misericordia se dieran un abrazo en la cima del Calvario, así, para conseguir que los hombres se acercaran a El y aprendieran sus divinas enseñanzas, mantuvo veladas las dotes de la beatitud de su cuerpo.

Tabor, una de las montañas mas frondosas y floridas de la Judea, fué teatro de este portentoso hecho de Jesús. Ya muchos siglos antes, el coronado profeta, haciendo alusión a este extraño suceso, decía en el Salmo LXXXVIII «Tabor y Hermon serán exaltados en tu nombre.»

Está muy en armonía con la manera de ser y obrar de Jesucristo, el que, para su exaltación, escogiera este monte con preferencia a los restantes de la Judea. Situado no lejos de Sarón, del cual había predicho Isaías (XXXV) «vería la gloria del Señor», domina la ciudad de Nazaret, donde fué concebido por obra del Espíritu Santo y santificado por su presencia y divinas predicaciones.

En este sentido se expresan los Santos Padres y escritores de la más remota antigüedad: S. Jerónimo, S. Cirilo en sus Catechesis, S. Juan Damasceno en el sermón de la transfiguración. Beda, Eutimio, Maldonado, Jausenio, Baradio, Brochardo, Adrichomio, Eusebio y otros que sería prolijo enumerar. Esta es la creencia universal de los fieles, y lo prueba que los peregrinos que visitan los Santos Lugares no descuidan de subir a este monte a pesar de ser uno de las mas altos de la Tierra Santa.

BRAULIO

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana, domingo, día 10.—Por la mañana, a las seis, se continuará el Mes consagrado al Patriarca San José. A las siete, ejercicio y comunión

para la Asociación de Madres Cristianas. A las nueve y media, se cantará Horas menores, y a las diez y cuarto la Misa mayor, con sermón cuaresmal por el Rdo. P. Solivellas, de los SS. CC. Por la tarde, explicación del Catecismo; a las tres Vísperas, acto seguido se continuará la novena dedicada al Patriarca San José con exposición de S. D. M. y sermón cuaresmal, y la devoción del Via-Crucis. Al anochecer, se concluirá los Siete Domingos en honor del Patriarca San José.

Lunes, día 11.—Al anochecer, rosario y se continuará la novena dedicada al Patriarca San José, con exposición de S. D. M. y sermón cuaresmal, que la se continuará todos los demás días en la misma forma.

Viernes, día 15.—Por la tarde, a las tres y cuarto, se practicará el Via-Crucis; al anochecer, la novena dedicada al Patriarca San José, con exposición y sermón.

Sábado, día 16.—A las siete, ejercicio en honor de la Virgen del Carmen; al anochecer, se continuará la novena dedicada al Patriarca San José con exposición y sermón cuaresmal.

En la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación.—Mañana, domingo, día 10.—A las cuatro y tres cuartos se practicará el piadoso ejercicio del Via-Crucis, y el martes y viernes próximos, a las cuatro, se repetirá la misma devoción.

En la iglesia de las MM. Escolapias.—Mañana, domingo, día 10.—A las cuatro y tres cuartos se concluirá la devoción de los Siete Domingos consagrados al Patriarca San José.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.—Mañana, domingo a las cuatro y media de la tarde, se practicará el devoto ejercicio de la buena muerte en honor del Santo Cristo de la salud.

En el santuario de la Inmaculada Concepción, situado en el Olivar d'es Fanás.—Mañana, domingo, día 10.—A las tres y media de la tarde, se practicará un devoto ejercicio.

Estamos convencidos de que el Platero de Ca's Boté además de ser el más barato es el que lleva las alhajas más modernas por tener tienda en Palma y taller en casa, Platería 64. Gran surtido en relojes de todas clases de oro, plata y acero de pulsera y de bolsillo para señora y caballero. Monederos de plata a precios nunca vistos.

Especialidad en aros con letras modernistas y objetos para bodas y regalos.

El Platero de «Ca's Boté» sólo vende los domingos de 7 m. a 5 t. Plaza de la Constitución, 31-1.º

MAISON D'EXPEDITIONS ET COMMISSIONS
Michel CASASNOVAS

55, Place des Capucins, 55
SUCCURSALE: Cours St. Jean, 73

Especialité en Bananes, Oranges, Mandarines,
Citrons et Fruits secs de Toutes sortes

Adresse Télégraphique - Casasnovas - Capucins, 55 - BORDEAUX
TÉLÉPHONE 1106

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida á vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,
PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles del Mar y Granvía
SÓLLER (Mallorca)

Somiers de inmejorable calidad
con sujeción á los siguiente tama-
ños:

ANCHOS	
De 0'60 á . . .	0'70 m.
De 0'71 á . . .	0'80 m.
De 0'81 á . . .	0'80 m.
De 0'91 á . . .	1'00 m.
De 1'01 á . . .	1'10 m.
De 1'11 á . . .	1'20 m.
De 1'21 á . . .	1'30 m.
De 1'31 á . . .	1'40 m.
De 1'41 á . . .	1'50 m.
De 1'41 á . . .	1'50 m. 2 piezas

SOMIERS hasta 1'85 m. largo

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de
NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:
CERBÈRE (Francia)
(Pyr. Orient.)

SUCURSALES:
PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

Casa en Cette: Quai de la République, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: BAUZA

Consignatarios en CETTE del vapor Villa de Sóller

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcagente - Puebla Larga - Alcira - Manuel
Telegramas: ROIG - PUEBLA LARGA

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION EXPORTATION

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR Successeur

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale, Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale, Marseille, 1906

Télégrammes: PASTOR - Tarascon - s - Rhone.

Téléphone: Entrepôts & Magasin n.º 21

Norberto Ferrer

CARCAGENTE (VALENCIA)

EXPORTACION de Naranjas, Mandarinas,
Limonos y Cacahuètes.

Dirección telegráfica: BERTOFERRER-CARCAGENTE

La Fertilizadora - S. A.

FÁBRICA DE ABONOS QUÍMICOS

DESPACHO: Palacio, 71. — PALMA

Superfosfatos de cal, sulfato de amoniaco, hierro y cobre.

Abonos completos para toda clase de cultivos

ÁCIDOS: Sulfúrico y muriático de todas graduaciones

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de tierras y envío de varios folletos agrícolas.

FRUITS - PRIMEURS - LÉGUMES

Maison **FERRAGUT FRÈRES**

FONDÉE EN 1908

Expéditeurs - AVIGNON - (Vaucluse)

Siège Social: 6, Rue St. Agricole - Téléphone 4-10

Maison d'Expédition: Rue Buffon - Adresse télegr. "Ferrafrères"

Spécialité en figues cantines et bourdissottes de Majorque, préparées par notre Maison de Lloseta.

GRAN BARATURA

POR FINAL DE TEMPORADA

— LAS NOVEDADES —

— DE —

Rafael Roveri

Victoria, 15 - SÓLLER

La casa que vende más barato

Transportes Internacionales

LA FRUTERA

de **Antonio Colom**

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS Cerbère LA FRUTERA
Port-Bou LA FRUTERA
TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsito

♦ ♦ ♦ PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS ♦ ♦ ♦

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno.

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

LA SOLLERENSE

JOSE COLL

Casa Principal en CERBÈRE

Corresponsales (CETTE: Francois Solatjes—Rue Lazone Carnot, 1
BARCELONA: Seba tián Rubinosa—Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO

Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs

SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO

Teléfono : Cèrbere, 1.09 || Telegramas : José Coll - CERBERE.
Cette, 0.00 || SOLATGES-CETTE.

Vicente Giner

CARCAGENTE
(Valencia)

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

EXPORTACIÓN:

Naranjas, Mandarinas y Limones

Frutos escogidos ♦♦ Lo mejor del país

Envío de precios corrientes sobre demanda

Se admiten suscripciones á todas las revistas y periódicos en
LA SINCERIDAD.—Calle de S. Bartolomé, 17.—SOLLER

Maison BERNARDO RIPOLL

Fundada en 1888

11, Rue de la République, 11—PERIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de

Noix, Chataignes et Marrons

Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 * Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Étranger

Expéditions pour la France et l'Étranger

LAVADO Y PLANCHADO "HIGIENE"

SECCION ESPECIAL PARA

CUELLOS, PUÑOS Y CAMISAS

Primera y única casa en Mallorca

DIRECCIÓN Y TALLERES:

SAN MAGIN, 211, Interior (Sta. Catalina. — PALMA

SUCURSAL:—Hermanas Estades, Plaza de la Constitución.—(SOLLER).

Importaciones y Exportaciones
DE
FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS
FRANCISCO ARBONA

6, Cours Julián, 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Telegramas: **FARBONA**—Marseille—Teléfono 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

David March Frères
J. Ascheri & C.^{ie} Successeurs

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, frutos secos, etc. Especialidad en primores de Argelia, España y del País.

Rapidez y Economía en todas las operaciones

SOLLER.—Imprenta de «La Sinceridad»

IMPRESA Y LIBRERIA

Confección de toda clase de trabajos tipográficos, de lujo y artísticos :: Obras, folletos, Periódicos :: Tarjetas, Besalamanos, Esquelas de defunción :: Circulares, Carnets, y sobres de todas clases :: Talonarios, Memorandums, Cheques, Participaciones de enlace, etc., etc.

ENCUADERACIONES DE LUJO Y ECONÓMICAS

LA SINCERIDAD
Casa fundada en 1885

Calle San Bartolomé, 17. - SOLLER

Almacén de FRUTOS ESPAÑOLES

ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD
AL POR MAYOR Y MENOR

MIGUEL RIPOLL

Libourne—Place de l'Hotel de Ville, 6—Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas — PRIMEURS DE ESPAÑA — Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacahuates, Castañas, Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 131

MIGUEL BAUZÁ

Médico y Odontólogo

ÚNICO EN MALLORCA CON AMBOS TÍTULOS DE MADRID

ENFERMEDADES DE BOCA Y DIENTES

Y MEDICINA GENERAL

ESPECIALIDAD EN DENTADURAS DE ORO

Consulta todos los miércoles y domingos en Sóller:
Calle de Batach, n.º 19.

En Palma: Calle de San Francisco, n.º 18.

PLATERÍA

DE

RAFAEL CORTES

Calle del Príncipe n.º 13.—SOLLER

En este establecimiento, situado en la céntrica calle del Príncipe, encontrarán los sollierenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo, todo á

PRECIOS ECONÓMICOS

— Especialidad en bolsos de plata para Señora, á —
PRECIOS DE FÁBRICA